

## Dichiarazione di esonero e matrice di protezione dei dati per l'app Coop Finance+

- **Accetto le CG e le seguenti ulteriori condizioni contrattuali della HBL.** Ho ricevuto, letto e accettato i seguenti documenti della Hypothekarbank Lenzburg AG (di seguito "**HBL**"): (i) Condizioni generali di contratto (CG), (ii) Foglio informativo sulla divulgazione dei dati dei clienti in relazione alle transazioni e alla negoziazione di titoli, (iii) Condizioni per l'utilizzo della carta di pagamento, (iv) Condizioni per l'utilizzo dell'E-banking via Internet e (v) Dichiarazione supplementare sull'utilizzo dei servizi Open Banking.
  
- **Acconsento all'esonero della HBL dal segreto bancario e alla divulgazione dei dati alla Coop e a terzi, nonché all'estero.** 1) Con la presente esonero espressamente la HBL (e li suoi direttori, funzionari, dipendenti, agenti e rappresentanti) da tutti gli obblighi di segretezza e riservatezza previsti dalla legge svizzera o da altre leggi applicabili che potrebbero precludere la divulgazione di tali informazioni (ad es. l'art. 62 della Legge federale sulla protezione dei dati o l'art. 47 della Legge federale sulle banche e le casse di risparmio). 2) Acconsento alla condivisione da parte di HBL di alcuni miei dati personali per l'utilizzo dell'App Coop Finance+ della Cooperativa Coop (di seguito "**App CF+**" e "**Dati App CF+**") con i destinatari ivi indicati (in particolare la Coop) in conformità alle specifiche dettagliate nella matrice di protezione dei dati HBL per gli scopi ivi previsti. La comunicazione dei dati avviene principalmente per la fornitura dei prodotti e dei servizi da me richiesti nell'ambito dell'App CF+, ma anche per scopi di marketing (ad esempio per l'utilizzo della Coop Supercard). 3) Con la presente autorizzo e acconsento alla divulgazione da parte di HBL dei miei dati dell'App CF+ nell'ambito delle suddette comunicazioni a destinatari situati all'estero e/o alla registrazione e il trattamento dei miei dati dell'App CF+ in sistemi situati all'estero. In questo contesto, i miei dati personali possono essere comunicati a paesi con una protezione dei dati adeguata e a paesi con una protezione dei dati non adeguata. Sono consapevole che i dati trasferiti all'estero non sono più protetti dalla legge svizzera e che le leggi straniere e gli ordini ufficiali possono richiedere la divulgazione di tali dati alle autorità e ad altri terzi.

Tutti gli ulteriori dettagli sul trattamento dei miei dati personali sono riportati nella dichiarazione sulla protezione dei dati di HBL sul [www.hbl.ch/rechtliches-it](http://www.hbl.ch/rechtliches-it).

## MATRICE DI PROTEZIONE DEI DATI HBL PER LA TRASMISSIONE DEI DATI NELL'AMBITO DELL'APP COOP FINANCE+ DELLA COOPERATIVA COOP.

La seguente matrice di protezione dei dati mostra - suddivisa per categoria di dati - quali categorie di dati personali l'HBL condivide con quali destinatari e per quali scopi nell'ambito dell'App Coop Finance+ (di seguito "App CF+") in caso di mio consenso:

Categoria di dati	Destinatario dei dati	Scopi principali del trattamento
<b>Dati contrattuali e di contatto (soprattutto nell'ambito dell'onboarding)</b> , ovvero la conferma dell'onboarding, l'IBAN e il numero di contratto con la HBL, nonché il mio indirizzo dichiarato (comprese eventuali modifiche successive dell'ultimo).	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cooperativa Coop, Basilea (escluse le società del gruppo), e i loro fornitori e subappaltatori</li> <li>- Fornitori e subappaltatori della HBL</li> <li>- Altri fornitori di servizi finanziari e assicurativi sull'app CF+ (ad es. Liberty, Vanguard).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fornitura dei prodotti e servizi da me richiesti nell'ambito dell'App CF+;</li> <li>- Sincronizzazione e correzione di errori con i miei dati personali che ho condiviso con HBL o altri fornitori di servizi nell'App CF+ o che HBL ha ricevuto da terzi;</li> <li>- scopi di marketing, in particolare per creare e fornire annunci pubblicitari mirati a me tramite mezzi di comunicazione elettronici o per posta.</li> </ul>
<b>Dati di identificazione</b> , ovvero la copia del passaporto/della carta d'identità, altre registrazioni della mia identificazione (dati biometrici).	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cooperativa Coop, Basilea, (escluse le società del Gruppo), e i loro fornitori e subappaltatori</li> <li>- Fornitori e subappaltatori della HBL</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Conclusione, adempimento e esecuzione del contratto con il cliente;</li> <li>- Fornitura dei servizi da me richiesti nell'ambito dell'App CF+.</li> </ul>
<b>Dati relativi al prodotto</b> , ovvero informazioni sui prodotti e servizi da me selezionati nell'ambito dell'App CF+. In particolare, i dati relativi al prodotto possono includere i seguenti dati: Dati relativi al conto, alla carta, alla pensione e alle transazioni, ad esempio IBAN, saldo, numero della carta, data di scadenza della carta, limite della carta, data della transazione e dettagli delle transazioni (ad esempio beneficiario e importo), dati in relazione agli ordini di pagamento e agli ordini permanenti (ad esempio beneficiario, importo, data di esecuzione), averi di vecchiaia o di previdenza, dati nell'ambito delle notifiche push (dettagli delle transazioni della carta), dati in relazione all'eBill (piattaforma SIX eBill).	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cooperativa Coop, Basilea (escluse le società del Gruppo), e i loro fornitori e subappaltatori</li> <li>- Fornitori e subappaltatori della HBL</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fornitura dei servizi da me richiesti nell'ambito dell'App CF+;</li> <li>- scopi di marketing, in particolare per creare e fornire annunci pubblicitari mirati a me tramite mezzi di comunicazione elettronici o per posta.</li> </ul>

<p><b>Informazioni giornalieri sul fatturato</b>, in particolare IBAN, numero di contratto, fatturato di tutte le transazioni (carte di debito, pagamenti, ATM), compresa la data della transazione, fatturato di tutte le carte di debito, fatturato di tutti i pagamenti (esclusi i trasferimenti di conto), fatturato ATM, numero di transazioni ATM, fatturato nel canale Coop e nel canale non-coop, compreso l'ID del Merchant (Merchant Identification Number) ed il MCC (Merchant Category Codes).</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cooperativa Coop, Basilea, (escluse le società del Gruppo), e i loro fornitori e subappaltatori</li> <li>- Fornitori e subappaltatori della HBL</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fornitura dei servizi da me richiesti nell'ambito dell'App CF+;</li> <li>- scopi di marketing, in particolare per creare e fornire annunci pubblicitari mirati a me tramite mezzi di comunicazione elettronici o per posta.</li> </ul>
<p><b>Dati del beneficiario</b>, ovvero nome, indirizzo e IBAN del beneficiario.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cooperativa Coop, Basilea, (escluse le società del Gruppo), e i loro fornitori e subappaltatori</li> <li>- Fornitori e subappaltatori della HBL</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fornitura dei servizi da me richiesti nell'ambito dell'App CF+.</li> </ul>

Tutti gli ulteriori dettagli relativi al trattamento dei miei dati personali da parte della HBL nell'ambito dell'applicazione CF+ sono disponibili nell'informativa sulla privacy di HBL sul [www.hbl.ch/rechtliches-it](http://www.hbl.ch/rechtliches-it).